



FUNDACIÓN CLEC  
OFICINA REGIONAL PARA  
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE  
中外语言交流合作中心  
拉丁美洲和加勒比地区中心



**REDCAEM**  
RED CHINA & AMÉRICA LATINA  
Enfoques Multidisciplinarios



CENTRO DE ESTUDIOS  
LATINOAMERICANOS  
SOBRE CHINA  
UNIVERSIDAD ANDRÉS BELLO



Observatorio de la  
Política China

## Webinar

# 2023 AÑO NUEVO CHINO DEL CONEJO: VISIONES DESDE AMÉRICA LATINA



**MARTES 24 DE ENERO 2023**

**Evento Online**

**9:00 AM a 10:30 AM (Hora local de Santiago de Chile)**

Inscripciones: <https://bit.ly/webinar24-01>

## Webinar 2023 AÑO NUEVO CHINO DEL CONEJO: VISIONES DESDE AMÉRICA LATINA



### PROGRAMA

MARTES 24 DE ENERO 2023

9:00 AM a 10:30 AM (Hora local de Santiago de Chile)

Inscripciones: <https://bit.ly/webinar24-01>

9:00 - 9:10

#### Palabras de apertura

*Pamela Aróstica*, Directora de la Red China y América Latina: Enfoques Multidisciplinarios (REDCAEM).

*Roberto Lafontaine*, Director y Presidente de la Fundación CLEC, Oficina Regional para América Latina y el Caribe del Ministerio de Educación de China.

#### Moderación

*Fernando Reyes Matta*, Director del Centro de Estudios Latinoamericanos sobre China (CELC) de la Universidad Andrés Bello.

9:05 - 9:25

#### Año Nuevo Chino: primavera, naturaleza y ciclos vitales

*Sergio Cesarin*, Coordinador del Centro de Estudios sobre Asia del Pacífico e India (CEAPI) de la Universidad Nacional de Tres de Febrero (UNTREF) en Buenos Aires.

9:25 - 9:45

#### Aporte cultural de las comunidades chinas en Latinoamérica

*Raquel León de la Rosa*, Directora del Observatorio de la Política China en México.

- 9:45 - 10:05**      **Claves para comprender el Año Nuevo Chino del Conejo de Agua**  
*Xiaoxi Song*, Coordinadora Cultural de la Fundación CLEC - Oficina Regional para América Latina y el Caribe del Ministerio de Educación de China.
- 10:05 - 10:20**      **Comentarios**  
*José Miguel Vidal Kunstmann*, Investigador Postdoctoral en el Instituto de Historia de la Pontificia Universidad Católica de Chile (PUC) y Colaborador Académico del Centro de Estudios Asiáticos UC.
- 10:20 - 10:30**      **Preguntas**

## RESEÑAS DE EXPOSITORE(A)S

### FERNANDO REYES MATTA

Diplomático y Periodista, Master en Estudios de Sociedad y Cultura China, Universidad de Alcalá de Henares; Licenciado en Historia de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile. Profesor de la Academia Diplomática de Chile y Director del Centro de Estudios Latinoamericanos sobre China (CELC) de la Universidad Andrés Bello. Ha sido Embajador de Chile en Nueva Zelandia y China, Director de Información y Cultura del Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y Asesor Internacional del Presidente Ricardo Lagos.

### JOSÉ MIGUEL VIDAL KUNSTMANN

Investigador principal del proyecto postdoctoral “La construcción de Latinoamérica en la imaginación geopolítica y geocultural de la dinastía Qing, 1820-1911” (ANID Fondecyt 3210088, 2021-2024), patrocinado por el Instituto de Historia de la Pontificia Universidad Católica de Chile y colaborador académico del Centro de Estudios Asiáticos (CEA UC). Es Doctor y Magíster en Historia Moderna de China por la Universidad Normal del Este de China (ECNU) y Licenciado en Historia de la Universidad de Chile. Entre 2018 y 2020 se desempeñó como investigador postdoctoral en el Departamento de Historia de ECNU.

### SERGIO CESARIN

Master of Arts de la Universidad de Pekín. Investigador del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Tecnológicas de Argentina (CONICET). Coordinador del Centro de Estudios sobre Asia del Pacífico e India (CEAPI) de la Universidad Nacional de Tres de Febrero (UNTREF) en Buenos Aires. Ha desempeñado funciones como asesor en el Ministerio de Economía, Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministerio de Comercio Internacional y Culto, y Ministerio de Ciencia y Tecnología de Argentina. Es autor de numerosas publicaciones sobre las relaciones entre China y América Latina.

### RAQUEL LEÓN DE LA ROSA

Doctora en Relaciones Transpacíficas por la Universidad de Colima. Directora del Observatorio de la Política China. Profesora Investigadora de la Universidad de Colima. Delegada mexicana de la sección académica del programa “Puente al Futuro” del Foro China-CELAC. Fue becaria investigadora del programa “China y América Latina” del Diálogo Interamericano en Washington DC. Integrante del Sistema Nacional de Investigadores del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología de México.

### XIAOXI SONG

Coordinadora Cultural de la Fundación CLEC - Oficina Regional para América Latina y el Caribe del Ministerio de Educación de China. Ingeniera Comercial de la Universidad de Santiago de Chile, gestora cultural de la Pontificia Universidad Católica de Chile y traductora e intérprete chino – castellano. Fue presentadora de noticias de CCTV Español en Beijing. Durante los últimos 20 años, ha trabajado en proyectos culturales, turísticos y de medios de comunicación entre China, América Latina, Asia Central y Oceanía. Ha ejercido como traductora en el ámbito literario, periodístico, académico y turístico, incluyendo reportajes, programas de viajes, cuentos, películas y series de televisión. Fue intérprete del Premio Nobel de Literatura, Mo Yan, en su visita a Chile y tradujo el Manual de Prevención y Control del COVID-19 al castellano.

